

اورنبورغ  
وباشقه شهرلرگه  
بلا تفریق  
سنه لك بهاسى ۴ صوم تین  
يارم سنه لگی ۲ ” ”  
اوج آیلغى ۱ ” ۲۰  
بر آیلغى - ” ۵۰  
چیت مملکتلرگه  
سنه لك بهاسى ۶ صوم  
يارم سنه لگی ۳ صوم  
اورنبورغ ژورنال  
« دین و معیشت »  
تیلیفون نور ۲۸۶  
بره ملاب ۱۲ تین.

ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع  
وبیع وصلوات ومساجد يذكر فيها اسم الله  
كثيرا ولينصرن الله من ينصره ان الله لقوى عزيز

# ديگر و معیشت

زمان تا عیسوی ۳۱ دیکابر ۱۹۰۶ سنه  
﴿ دوامی ۹ نچی سنه ﴾  
هفته ده بر دفعه یلغه ایلی نسخه نشر اولنور، دینی  
علمی و سیاسی ژورنال در.

یبارلیگان یازولری  
اوز غارنورگه اداره  
اختیارلیدر. باصلهغان  
یازولر کیرو قایتارلاما  
مارقه سز خطلر قبول  
ایدلای آدرس آلاما شوروغه  
۲۱ تین آلنور.  
آدریسنى آچق  
یازولری اوتنله  
آدریسسز مقاله لر  
درج ایدلماز.  
بره ملاب ۱۲ تین

اورنبورغ وباشقه یرده اولان شاگردلرگه بلا تفریق یلغه ۳ صوم یارطی یلغه ۱ صوم ۵۰ تین.

## «مشایعه»

الشیخ محمد مراد المکی جناب لینیك «مشایعه حزبی  
الرحمن ومدافعة حزب الشیطان» نام رساله سى نك  
۳۲۱ نچی جزئلری باصلوب چقدی.  
رساله موسی بیگی طرفندن میداننه قویلغان  
تاریخ ادیان مسئله سى ورحمت الهیه عمومیتی نظریه  
لرینه ردیه اولو املیله تاعلیف ایدلوب هرکم آشکارلق  
صورتده یازلغان. معلوم مسئله لر برلن اعتقادى چوالغان  
واو مسئله ده حقیقت نهدن عبارت ایدکنی آشلاوه  
کو نلی تودده اولان تۇرکی طانیغان کشیلره بورساله نی  
بور نسخه او یلر نده توتو لازمدر.  
بهالری هر جزئی ۱۵ شیره پوچته ایله ۱۷ شهره.

## آراقی حقنده

هلاکت که قارشى. (برنچی آدم)  
(خمر حرام بولماس بورون عربلرنک حالى وصحابه لر پیغمبر  
مؤنشايسرکلره قیلورغه قوشقان معامله سى، خمر اچوچى نك عبادة  
وتوبه سى، حلال ديب اچوچى گه مترتب بولغان حکم شرعى،  
مسامانلر آراسنده خمر صاتو، آراقى ایلان فايدالنو، آراقى صاتوچى غه  
حضرت عمرنک ایتکان سوزى، اچکوچینک قیامتده غى حالى، حضرت  
عثماننک آراقى حقنده سويله گان خطبه سى، اچوچى مسلمان لرنک حالى  
عابله و خاتونلری، ايسرنک نك طلاق قچقروى و آقا نکلین ایدلگان  
شرعى حکملر، خمر اچوچى گه صحابه لرنک نر بیرماولری ايسرنک  
کفر سوز لرینه شریعت نظری اچوچملرنک ۱۰ تولى بلابلن مبتلا اولولری،  
مدنیته خلق آراسنده اچوچى لره قیلنغان معامله لر و آنلرنک شامده  
قیله آلماولری وغیرلر... ) بهاسى ۷ پوچته ایلن ۹

اینچی مرتبه ا کمال ایتون باصلدی

فهرست  
مسئله  
t.me/schifeleribiz  
u.u8686@gmail.com

قران ایله اویناوچى لرغه  
حرام نرسه لر برلن سودا قیلو  
مسائل دینییه.  
اشتراک  
یا شکا ایمان رساله سى  
فیلیه تون  
داخلی خبرلر.  
خارجی خبرلر،  
اورنبورغ خبرلری





الثفل وهو ما بقى من الطعام ولا يستقدره من سور-  
 المؤمن) ديگان سوز گهنى ايتنه مز يو غارى روايت لاره  
 استنادا بولسه كرك بعض آدم لارنك تریله كه ده  
 قالغان آشنى طابا ققه صالدر ما ولارى كورنه.  
 ۲نچى سؤال مسجد ملكنك بولغان آغاچنى كو پر گه  
 هم كو پر آغاچن مسجدكه توتو جائز مى

اداره :

۱نچى سؤالك جوابى: ايرار سؤرى خاتونلر غه،  
 خاتونلر سؤرى ايرار گه مكروه در. موند شهبه-  
 يوق، شرعة الاسلام عبار مسندن بولارنك مكروه  
 تو گل ليگى اصلا آكلانمى. آندە بارى مؤمن سؤرنندن  
 جيرانماسون ديگان سوز گنه در. آندە خاتونلر سؤر  
 ينك نفيا و اثباتا دخلى يوقدر. حتى بر او خاتونلر  
 سؤرنندن جيرانه ايكان اول كشيگه خاتونلر سؤرى  
 مكروه تو گل ديگان سوز شول معنده ردالمختار ده  
 مذکور در. (ويفهم منه انه حيث لا استئذان لا كراهة  
 ولا سيما اذا كان بعافه) ردالمختار مطلب فى السؤر.  
 يعنى كراهة عملسى استئذان بولوندىن استئذان بولمغانده  
 خاتونلر سؤرنده كراهة يوقلق فهله نه خصوصاً  
 جيرانه تورغان بولسه ديمكدر.

۲نچى سؤال بيگردك قسقه مراد آكلشامى .

III

قزان اوبازى مهسه ؤولصى يثا سرده امامى

I

حماد صور اغواف طرفندن سؤال:  
 بر اونك بورا تويه سى ايكنچى بر اونك نار تويه  
 سنى اولتور سه بورا تويه صاحبنه ضمان لازمى ؟

اداره

بورا تويه صاحبنى قصدا اولتور تماسه آكا ضمان  
 لازم تو گلدر. (انفلتت دابة بنفسها فاصابت مالا او  
 آدميا ليلا او نهار لا ضمان فى الكل) درالمختار  
 بهامش ردالمختار باب جنابة البهيمه) الخ ج ۵ صحيفه  
 ۴۰۲ يعنى بر حيوان اوزندن اوزى اچقنوب كيتسه ده  
 بر اونك مالنه يا كه بر آدمگه، كوندز بولسون كيچ  
 بولسون بهر بلسه ده (تلف ايتسه) ضمان يوق ديمكدر.

II

آيولى ده امام محمد ظريف محمودى طرفندن  
 سؤاللر:

۱نچى سؤال بعد الطعام قالغان آشنى يا كه سؤرنى  
 آشاو نيچك درالمختارنك (يكره سؤرها للرجل كعكسه  
 للاستئذان واستعمال ريق الغير وهو لا يجوز) ايكنچى  
 يرده شولوق درالمختار ده (يكره للمرأة سؤر الرجل  
 وسؤرها) ديگان اوشبور روايت لاره بيا ايرار سؤرى  
 خاتن لاره خاتن لاره سؤرى ايرار لاره مكروه ايكانى فهم-  
 لانمى مو فهم لئسه شرعت اسلامنك (ولا يعافى ما اساء  
 ره الا كل المؤمن فانه عليه الصلاه والسلام يعجبه

مير عزيز مناسبتى طرفندن سؤالار.

۱ نچى سوال برار سلامت وقتنده وصية ايتنه محل امامى وديانتلى بر كشي گه شول وصيتنى اشهاد ايتنه هم شول وصيتنى اوز قولى ايله كاعذگه يازوب قول قويوب امام قولينه بيره . لىكن وصيت ايتكاندده كاعذگه يازغانده ده هيچ كمنى وصى تعيين قيلمى . ايندى اوشبو وصية 'وصية اولورمى ؟ يوقسه وصى بواياچ ايتلگان وصيتلر شول حالده تنفيذ قيلمى قالورمى ؟

۲ نچى سوال مذكور كشي ئليگى امام وديانتلى كشي ياننده ايتوب كاعذگه يازوب قالدرغان وصيتنى اوزينك خاتونينه ده ايتنه يعنى (منم مالمدن فلان مقدار فلان اورنغه صرف قيلورسز) دى . لىكن شاهد لر يوقى . خاتون اوزى شونى اقرار ايتنه ، شونك ايله ميتنك خاتونى وصية بولورمى ؟

اداره:

۱ نچى سؤالنى جوابى: وصيت ايتوچى كشي وصى تعيين قيلماسه ده ايتكانلرى وصيت بولوب آنى تنفيذ قيلو تيوشلى بوله در . وصى ني ميتنك اوزى تعيين قيلماسه وصى ني بر حا كم معرفتيله تعيين قيلونه ئنه شول كشي وصى بوله در . (فان لم يوص الاب الى احد فالولاية الى الجد القائم مقام الاب ثم الى وصيه ولو بهر اتب فان لم يوجد منهم احد فالى الحاكم ثم الى من ينصبه وصيا ثم الى وصى هذا الوصى وهكذا فهو لاء اقوى الا وصياء تنفذ تصرفاتهم فى اموال الصغار وفى انفسهم مطابقا) اداب الاوصياء بهامش الفصولين ج ۲ صحيفه ۸۴ يعنى آنا هيچ كمنى وصى ايتوب تعيين ايتماسه ولايه آتانك آناسى سلامت بواسه آكا كوچه آنك سوگنده اول تعيين ايتكان وصى گه كوچه آندنصوك شول وصى تعيين ايتكان وصى غه كوچه وهكندا . اگرده

آلاردن كشي طابلماسه حا كمگه كوچه آندنصوك حا كم وصى ايتوب تعيين ايتكان كشيگه كوچه . آندن صوك شول وصى تعيين ايتكان وصى گه كوچه وهكندا مونه بولار بارده اوز درجه لرنده ايك قوتلى وصى بوله لر . آلارنك تصرفلرى صبى وصيه لرنك ماللرنده ده نفسلرنده ده مطلقا جارى بوله غنه) ديمكدر .

۲ نچى سؤالنى جوابى: خاتون وصيه بوله آلمى . بولسده اوزيگنه مالدن تصرف قيله آلمى . چونكه ميتنك «صرف قيلورسز» ديگان سوزى خاتوننك غنه وصيه بوله آلماريني بيردر (وفى الولو العجبة افعلوا كذا بعد موتى فالىكل اوصياء ولو سكنوا حتى ماتت فقبل منهم اثنان او اكثر فهم او صباء ولو قبل واحد لم يتصرف حتى يقيم القاضى معه غيره او يطلق له التصرف) ردالمحتار اول باب الوصى ج ۵ صحيفه ۴۶۲ يعنى بر او بن اولگاننصوك شولاي اشلله كز ديت ايتسه وارثلر بارده وصى بوله لر . اگرده شول وقت بارده قبول ايتنه سكوت ايتسه لرده وصيت قيلوچى وفات ايتسه شوننصوك آلارندن ايكييسى يا كه كوברה گى قبول ايتسه لر شول قبول ايتوچيلر بارده وصى بوله لر . اگر شولار آراسندن برسنگنه قبول ايتسه حا كم آنك ياننده دخى بر اوني قوشماينچه توروب يا كه شونك اوزينه گنه وصيلقى غه رخصت ايتماينچه توروب اول كشي وصى بولا آلمى ديمكدر . بومسئله ده گرچه خاتون وصيلقنى اوزى قبول ايتسه ده آنى حا كم وصى ديب تصديق ايتنه توروب آنك مالدن تصرف قيلوى درست بولميدر .

IV

بر آخوند طرفندن سؤالار:

۱ نچى سوال ايچ وقاصق مرضينه مبتلا اولغان كشيلىر دو قنور لردن آپير اتسيه باصانوب باردرار شول وقتده آلار «اشبو آپير اتسيه دن من اولسه

مده دعوی و خصوصتم یوقدر " دیب اوز پادپیس لر یله یازو بیر هار. بنا" علیه بونلر شول آپیر اتسیه دن اولوب کیتسه لر آلا قاتل نفس حکمنده بولوب جنازه وغسل وغیری حقوقلر نندن محروم بولمیلر می؟

۲ نچی سؤال بر خاتون کیلوب "منم زوجم صو- غشده وفات بولغان. آکا ایندی دورت آیده اون کون اوندی. ایندی ایکنچی بر ایر گه بارور ایدم" دی لکن ایر کنگ آوللگانن نیچک اثبات ایتسه سن دیگاج اول بر خط بیر دی. خطنگ مضمونی بویله: "فلان کون عبدالله بزنگ ایله بر گه صوغشقه کردی اما بزنگ طر- فقه یا گادن قایتمادی. اوللگان بواورغه کرک" دیب یازغان عبدالله مذکوره خاتوننگ ایری در. شول خاتوننی ایکنچی ایر گه بیرو درست بولور می؟

۳ نچی سؤال صوغش بر نندن بر او بر خاتونغه "سینک ایر ک میکل یار اولدی دیب خط یازبو خاتونغه ده بعد منی العده ایکنچی ایر گه بارو بارار می؟ اوللگان کشرنگ مال و املاکارن بین الورثه تقسیم قیلوب بیر بلور می؟ یا خود حکومت طرفندن وفات بولور- نندن رسهی خبر کونتهر گه تیوشلی بولور می؟ بونداین حادثه لر بزنگ کبی اماملرغه کوب واقع بوله چق شونک ایچون مجله ده بو سؤال لرنک جوابلری یازلسه بک خوش اولور ایدی.

اداره

۱ نچی سؤالنگ جوابی: آپیر اتسیه یاصاتقان کشیلر آلا قاتل نفس حکمنده بولماسقه تیوشلی چونکه شرع شریف مسلمانلرنی تداوی دن منع قیلمیدر. حتی کشیگه مسلمان طبیب اینسه حرام بولغان بول، فان ایچو، میته آشاوده در مندر. (بجوز للعلیل شرب الدم والبول واکل المینته للتداوی اذا اخبره طبیب مسام ان شفائه فیه وام یجد من المباح ما بقوم مقامه) هندیه

ج ۵ صحیفه ۳۵۵ یعنی آورو کشیگه دوالنو ایچون مسلمان طبیب فان یا که بول ایچ یا که میته آشا آنک سبکنا شفا بار دیسه، مباح بولغان نرسه دن آنک اور ننه تورورلق نرسه بولماسه فان بول ایچو، میته آشاو درست دیمکدر.

شو حالد بر دو قنور بر آوروغه "سینک شفاک آپیر اتسیه ده در دیسه ده آورو کشی، شول آپیر اتسیه- دن فائده لنونی گمان ایتسه هم آپیر اتسیه قیلدر وب وفات ایتسه آنک ایله قاتل نفس بولماسه کیرک. حتی آلا قاتل نفس حکمنده بولسه لر ده امام اعظم و امام محمد فاشنده الار جنازه وغسل و سائر حقوقن محروم بولمیلر. (المسلم اذا قتل نفسه فی قول ابیحنیفه و محمد رحمهما الله تعالی بغسل ویصلی علیه) قاضی جان بهامش الهندیه ج ۱ صحیفه ۱۸۶ یعنی بر مسلمان اوز اوزن اولتورسه امام اعظم و امام محمد رحمهما الله تعالی قوللرینه بنا آلا غسل قیلونلر هم آلا رغه نماز ده اوقیلور دیمکدر.

۲ نچی و ۳ نچی سؤالنگ جوابی: فقهاء کر امنک بیا- نلرینه کوره خطقه اعتبار ایدلمی هم آکا اشانلمی. (لا یعتمد علی الخط الخ قال البیری المراد من قوله لا یعتمد ای لا یقضى القاضی بذلك عند المنزاعه لان الخط مما یزور ویفتعل) ردالمحتار مطلب لا یعمل بالخط یعنی الا شباه والنظائر ده لا یعتمد علی الخط دیگان سوزدن مراد، خط برلن بر فاض منازغه وقتنده حکم قیل آلاس دیمکدر چونکه خط اوخشا- نیلوبده یازیل دیمکدر. مونه شوشی عباره گه قاراغانک آنداین خطلرغه اعتبار قیلماسقه تیوشلی بولوب کور نه در.

V

محمد صابر بن الحاج شاه مردان طرفندن سؤال ۱ نچی سؤال بر طول خاتون هیچ کیمه بلدر مای بر یکت منان بری آلماق بری تیماک بولوب قیلو- شقان وعده لری عقد نکاح بولامه؟

۲ نچى سؤال اشبو طرفه قوشيلودن آراده بالا بولسه بو بالانك نسبي ثابت بولامى؟ بوقسه اولاد زنادن حساب ايديلمى؟

۳ نچى سؤال خاتوننك اولگان ايرينك اقربالرى طاوش چغاروب بو خاتوننى ئليگى يكتدن آيرورغه حقلى بارمى؟

۴ نچى سؤال خاتون يكتدن آيرلماوى سببلى آيرورغه امكانى بولغان صورتده مذكور يكتنك مالسىز كروب يتيملرنك اوينده طوروى شرعا جا - ئزمى؟ يتيملرنك اقربالرى يكتنى اويگه كرتماسكه حقلى بارمى؟

۵ نچى سؤال: يتيملرنك اقربالرى خاتونغه وسن بالالرنك ماللرىنى اسراف قيلمائى تورغان بولسا ادمگه نكاح منان قوسل ياكه بالالركنى يورتىكى طاستاب سويگان يكتگه بار ديسه لر، خاتون صوغقى سنى اختيار قىلوب بالالرن طاستاب ئليگى يكتسه كيتسه، يتيملرنك اقربالرى يتيملر ايله انالى آراسىن جبرا آيرغان بولوب گناھلى بولمايلرمى؟

۶ نچى سؤال ميت اوزى سلامت وقتنده بر ياقى آدمغه وصيت قىلوب بنم بالالرمنى مالمنى من تربيه قىل ديب طابشرسه خاتون ايرينك وصيتندى باش تارتوب بالاسن مالن باشقهغه تسليم قىلوى جائزمى؟

اداره

۱ نچى سؤالنىڭ جوابى: نكاحنىڭ شرطىدىن عقد وقتنده ابكى شاهد بولويدىر. بئنا عليه بولارنىڭ برسى نك آلماق بولوب ايكنچىسى نك تيماك بولوب وعده لهولر يله نكاح منعق بولامى. (اما شرطه... ومنها الشهادة قال صامة العلماء انها شرط جواز النكاح) هندیه اول كتاب النكاح ج ۱ صحيفه ۲۶۷ يعنى نكاحنىڭ شرطلار ندىن برسى شهادتدر. علمانىڭ بارچەسى شهادتنى

نكاحنىڭ جوازينه شرط ديديلر ديمكدر، شولاي بولغاچ شاهد يئىسىز نكاح درست بولميدىر.

۲ نچى سؤالنىڭ جوابى: بو سؤالنىڭ جوابى بىك اوزون تفصيلكه محتاج، بولارنىڭ قوشيلولرى ۱ نچى سؤالده كېچە آلماق تيماك وعدى سېلگنه بولسه بولنر آراسنده عقد فاسد دېگان نرسه ده بولمى بولنر نك قوشيلولرى زنادن غنه عبارة بولوب قالالا. بئنا عليه بالاده اولاذن زنادن حساب ايدىلور كه تيوشلى بوله در. اگر ده بولارنىڭ قوشيلولرى برسى آلدىم برسى كىلدىم دېگان سوز ايله بولغان بولسه نيك آراده شاهدلر گنه بولماسه بو نكاح بغير شهود بولوب نكاح فاسد بوله در. نكاح فاسده ده نسب ثابت بوله در.

(رجل تزوج امرأة نكاحا فاسدا فدخله بها فجاءت بولد لسنة اشهر ثبت النسب منه) قاضىخان بهامش الهنديه ج ۱ صحيفه ۴۷۱ يعنى براو نكاح فاسد بران بر خاتون آلسه ده دخول ابئسه خاتون آلتى آيدىن بالا كيتورسه اول بالانك نسبي مذكور خاتوننى نكاح فاسد ايله آلغان كشىدىن ثابت بوله ديمكدر.

هر ابكى تقديرده يعنى بولارنىڭ قوشيلولرى برى كىلدىم برى آلماق وعدى سېلگنه بولسه ده برى آلدىم برى كىلدىم دېگان عقد فاسد ايله بولسه ده خاتوننىڭ اولىگى ايرىدىن عدتى منقضيه او اوب اولمىدىغى بيلور كه هم اولىگى ايرينك اولىگان كوفى ايله وضع حمل آراسنده ابكى يله اوتوب اوتىمگانلىكى بيلور كه ده تيوشلى بولادىر. شونك ايجون آنداين چوالچقى اشلرنى مجله ده گنه اوزوب بولمى آلا رها كم حضورنده اوزوله تورغان اشلر.

۳ نچى سؤالنىڭ جوابى: شريعه بويىچە آلارنىڭ بر گه قوشىلوب تورولرى نكاحسىز ايكانلىگى ثابت بولسه خاتوننىڭ اولىگى ايرينك اقربالرى غنه توكل بتون اول خلقى نك آلارنى آيرورغه ياكه نكاحلاب شرعى روشده قوشارغه حقلى باردر چونكه امر معروف

نهى عن المنكر هر بر مسلمانانك ذمه سنه فرضدر . بو اش نهى عن المنكر بوله در .

۴ نچى سؤالنك جوابى : مذكور يكتنك يتيم لى اويونده توروى شرعا جائز تو گلدن . يتيم لى نك افر با لرى اول يكتنى اويگه كر تماسكه شرعا كامل حقلرى باردر . آلار دن بيگرك نو باندن ۶ نچى سؤالده مذكور وصى بولغان كشيذك اول يكتنى قووب چغاررغه حقى باردر قووب چغاررغه قولندن كيله توروب چغار ماسه قيامت كوننده اول كشى خدا قاشنده مسئولدر . گناهلى در . چونكه وصى بولغاچ موسى نك وصيتن تنفيذ فيلو آنك ذمه سنه لازم و واجبدر .

ا گرده وصى بولغان كشى ميت نك ايتكان وصيتنى برينه يتكرو دن عاجز بولسه ، بهوشاق بولوب برينه يتكروه آلماسه ، حاكم معرفتيله آنك يانينه ينده دن ايكنچى بر مقتدر ، وصيتى برينه يتكروه تورغان بر اوني وصى تعيين فيلدررغه تيوشلى بوله در . (ولو كان الوصى عاجز ا عن القيام بالوصية ضم القاضى اليه غيره) ملتقى باب الوصى . يعنى وصى وصيتنى برينه يتكرو دن عاجز بولسه قاضى آنك ياننده ايكنچى بر مقتدر ذاتنى قوشار ديمكدر .

۵ نچى سؤالنك جوابى : يتيم لى نك اقر بالرى خاتونغه ايكى يول كورستوب خاتون اوز اختيبارى ايله شول يولنك برسنى توتسه يعنى بالالارندن اوز اختيبارى بر لن اوزى ايريلوب بالالارغه محرم بولماغان ايرمه كبتسه اول خاتون اوز بيك حضانه حقنى اسقاط فيلغان بولوب اول حقه بالالار نك اقر بالرينه هيچ بر تورلى گناه بوقدر . (ومن نكحت بغير مهره سقط حقها) ملتقى فى باب الحضانه يعنى بر خاتون بالاسينه محرم بولماغان كشيگه نكاح لانس اول خاتون دن حضانه حقى ساقط بوله ديمكدر .

۶ نچى سؤالنك جوابى : خاتون نك ، اير وصيتنى

توتماينچه آندن باش تار توى جائز ايمسدر ، بوتوغورين گناه نك كوبرا گى دليگى وصى بولغان كشيگه در . چونكه اول وصيگه قاراب توروب خاتوننه يول قويو تيوش ايماسدر اول ميت نك مالى وبالالارى حقهده خاتون ديگانن فيلدر مابنچه اوز ديگانن شريعتكه موافق ايتوب فيلوررغه تيوشدر . والا ۵ نچى سؤالنك جوابندهغى عبارته كه بناء اول وصى عاجز صانالوب آنك ياننده ايكنچى بر اوني وصى تعيين فيلوررغه تيوشلى بوله در .



## قرآن ايله اويناو چيلررغه

(باشى ۷ نچى نومرده)

اوشبو حديث صحيح البخار بده ۲ نچى جز منده ص ۱۸ نچى اول جلد مصر باصه سى مطبعه ميمنيه (س وفى حديث عائشة) وعندى جاريتان تغنيان بغناء بعث اى تنشدا ان الاشعار التى قيلت يوم بعث وهو حرب كانت بين الانصار ولم ترد الغناء المعروف بين اهل اللهو واللعب وقد رخص عمر فى غناء الاعراب وهى صوت كالعدا) نهايه لابن الاثير . پيغمبر صلى الله عليه وسلم كان سير نچى لر تياتر چيلر كى اولاب چرلاب بور مگان كيچه لرده كانسپرت ياصايم دبو نا معرمر ايله اختلاط فيلماغان . درست بعض وقتده رجز ايتكان نتا كه خندق صوغشنده خندق دن طوپراق كوچر گان حتى كوكر اك يونلرى طوپراق بولغان ايدى شول وقتك عبدالله نك جزنى اينه ايدى (حدثنا ابو الاحوص حدثنا ابو اسحق عن البراء رضى الله تعالى عنه قال

رأيت النبي صلى الله تعالى عليه وسلم يوم الخندق وهو ينقل التراب حتى وارى التراب شعر صدره وكان رجلا كثيرا لشعر يرتجزه برجز عبدالله \* اللهم اولاً انت ما اهتدينا \* ولا تصدقنا ولا صلينا \* فانزل من سكينه علينا \* وثبت الاقدام ان لا قينا \* ان الاعداء قد بغوا علينا \* اذ ارادوا فتنه ابينا \* يرفع بها صوته) صحيح البخارى ۷ نجهى جز ۶۷ نجهى اوشبو جز ۶۵ ده بوقارو ده اوتدى ص ۵۲ نجهى (حدثنا حفص بن عمر حدثنا شعبه عن حميد بن عمار قال سمعت انس بن مالك يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم انصار يوم الخندق تقول \* نحن الذين بايعوا محمدا على الجهاد ما حيينا ابدا \* فاجابهم صلى الله عليه وسلم فقال اللهم لا عيش الا عيش الآخرة \* فاكرم الانصار والهجرة) \* امدى پيغمبر صلى الله عليه وسلم نك ايتكان ار جوزه لرى ايكيدين خالى تو گل منهوك بولور يا مشطور بواور رجز اكثر قاشنده شعر دن معدود تو گل بوقاروده مذکور ار جوزه لرى اوشبو ايكي نوعى دن در (وقال العربى ولم يبلغنى انه جرى على اسنان النبي صلى الله عليه وسلم من ضروب الرجز الا ضربان المنهوك والمشطور وام بعدهما الغليل شعرا فالمنهوك كقول في رواية البراء انه رأى النبي صلى الله عليه وسلم على بغائه بيضاء ويقول \* انا النبي لا كذب \* انا بن عبدالمطلب \* والمشطور كقوله في رواية جندب ان النبي صلى الله عليه وسلم دميت اصبعه فقال \* هل انت الا اصبع دميت وفى سبيل الله مالقيت) \* اكر پيغمبر صلى الله عليه وسلم شاعر ار نك شعرنى اوقور بولسه مصراع اولنى اوقور ايدى يا مصراع آخبرنى اوقور ايدى اكر شاعر نك شعرنى تمام اوقور بولسه اول وقتده شعر نك ترتيبى اوز گرتوب اوقور ايدى شاعر ترتيب ايتكانجهى اوقوماس ايدى اول مصراعنى اوقوغان نك مثالى شعر ايدي \* الا كل شىء ما خلا الله باطل \* مصراع نك آخبرنى اوقوماينجه

سكوت ايتدى آخبرى بودر \* وكل نعيم لا معالة زائل \* ايدى مصراع نك آخبرنى اوقوغان نك مثالى شعر طرفه \* ويام نيك بالاخبار من لم تزود \* مصراع نك اولنى اوقودن سكوت ايتدى اولى بودر \* سئبى الايام ما كنت جاهلا \* ايدى شعرنى تمام اوقوغانده شاعر نك ترتيبى اوز گرتوب اوقوغان نك مثالى \* اتجعل نهى ونهب العبيد بين الافرع وعيينه \* هونكا قارشى ايتدى لرى شاعر نك ترتيبى بين عيينه والافرع ديب بس پيغمبر صلى الله عليه وسلم يانكيدين قايتا - روب بين الافرع وعيينه ديدى. بس ابوبكر رضى الله عنه ايتدى الله نك رسولى سن ديب شهادة بيرامن مونك صونكندى بو آية نى اوقودى (وما علمناه الشعر وما ينبغي له) الآية اوشبونن آنگلاندى نبيهمز اكرم صلى الله عليه وسلم جروجهى بولماغان هم شاعر بولماغان گرچه بعض ار جوزه لرى اوقوغان بولسه ده ار جوزه اشعار دن تو گل پيغمبرنى شاعر ديمكلك پيغمبر گه افترا در. (وما علمناه الشعر وما ينبغي له) آيتنى تكذيب وانكار در شعر ده اينك اول شاعر نك مقصودى سويلاگان سوز لرى وزن وقافية ايله اولوب لفظ نك معناسى لفظ لرى رعايه اوچون لفظ لرغه تابع اولوى شرط تالينكه شعر نك لفظ لرى وزنى وقافية مى نور كام بولوب چقسون اوچون گرچه معنالرى بعضيسى يالغان بعضيسى كشى نفر تلندر لك بعضيسى جزاف و خيال اتدن بولسه لرده امدى نبيهمز صلى الله عليه وسلم نك اوقوغان بعضى ار جوزه لرى گه كيلسه ك مونده معنى ار لفظغه تابع بولغان وزننى وقافيةنى در ستلاو مقصود بولماغانى اوچون واقعه موزون ومقفى اولسه لرده تكلفى سز اتفاقى سويلانگانلىك دن يا تمثلا سويلانگانلىك دن هيچ وقتده نبيهمز صلى الله عليه وسلم وزنى ايله شعر اوقومادى اكر برار شعر ايله تمثلا فيلور بولسه شعر نك ترتيبى اوز گرتوب اوقور

اصفهانی مفردات الر اغبده ايتہ (وانما رموا بالكذب فان الشعر يهبر به عن الكذب والشاعر الكاذب حتى سمى قوم الادلة الكاذبة الشعريه ولهذا قال تعالى في وصف عامة الشعراء والشعراء يتبعهم الغاؤون مآلى رسول اللهنى ياغانچى ديمكلارى شعر كذبىن عبارة بولغانلقدن شاعر ديديلار منطقيونده ادله شعريهنى شعريه ديب تسميه لارى ادله كاذبه دن مركب بولغا نلقدن در الله تعالى عامه شعر أنك شعار لارنده بيك كوب ياغانلق لار بولغانلقى اوچون والشعراء يتبعهم الغاؤون الاية ديب توصيف قيلدى ديمكدر امدى پيغمبر دن باشقه كمسه لارنك شعر لارينه كيلسهك ايكى تورلى بولوب چغه برسى مذموم ايكنچى سى جائز محمد بن جرير الطبرى جامع البيان ١٩ نهى جزده مذموم بولغان شعر لرنى بيان ده ايتہ (والشعراء يتبعهم الغاؤون الم تر انهم فى كل واد يهيون وانهم يقولون ما لا يفعلون الا الذين آمنوا وعملوا الصالحات وذكر والله كثيرا وانتصروا من من بعدما ظلموا الآيه يقول الله تعالى ذكره والشعراء يتبعهم اهل الفى لاهل الرشاد والهدى) شاعر لرگه ضلاله اهلى ايره هداية اهل لرى ايه رماى ديمكدر اهل ضلال دن بولغان شاعر لر بولغان در (واختلف اهل التأويل فى الذين وصفوا بالفى فى هذا الموضع فقال بعضهم رواة الشعر) بو اورنده وغي ايله موصوف بولغان كمسه لردن مراد شعر لرنى روايت ايتوچى لردر ديبك شعرا رنى مطبعه ده باصروپ نشر ايدوچيلرده عموم تحنيه كره لر (ذكر من قال ذلك حدثنا ابو كريب قال ثنا ابن عطية عن قيس عن يعلى بن النعمان عن عكرمة عن ابن عباس والشعراء يتبعهم الغادون قال الرواة) بعض ار شيطان لر ديديلار ذكر من قال ذلك حدثنا الحسن قال اخبرنا معمر عن قتاده فى قوله يتبعهم الغاؤون قال يتبعهم الشياطين حدثنا معمر بن بشار قال ثنا

ايدى، نفاكه يوقاروده اوتدى حسن روايت ايتدى پيغمبر صلى الله عليه وسلم اوشبو شعر ايله تمثيل ايتار ايدى كفى بالاسلام والشيب للمر ناهيا \* ديب ابو بكر رضى الله تعالى عنه ايتدى يانبى الله شاعر كفى الشيب والاسلام ناهيا \* ديدى بس هم رضى الله ايتدى شهادة ورامن سن الله نك رسولى سن الله تبارك تعالى ايتدر (وما علمناه الشعر وما ينبغي له) ديب لفظ لرنك اتقافى موزن ومقفى اولوى اوچون قائلنه شاعر ديب ايتولماى والا هر بر كتاب ديباجه لرى وجهه وعيد خطبه لرى بلكه هوام ناس آراسنده غى عادنى سوز لرنك كوبرا كينه شعر متكلمينه شاعر ديب صادق يولسه كرك حضرت عائشه رضى الله عنها وعن ابيها دن صورالدى حضرت پيغمبر صلى الله عليه وسلم شعر لردن برار نرسه ايله تمثيل ايتہ ايدى ديو حضرت عائشه ايتدى پيغمبر عليه السلامك سوز لرنك ايك دشمانى شعر ايدى تمثيل ايتدى مگر بن قيس نك شعرى ايله تمثيل ايتدى \* ستبدي لك الايام ما كنت جاهلا \* ويامتيك بالاخبار من لم تزود \* نى اوزگرتوب \* وياتيك من لم تزود بالاخبار \* ديب تمثيل ايتار ايدى ديدى ابوبكر رضى الله عنه شاعر نك شعرى بو ره وشچه دگل ديهكنه فارشى من شاعر دگامن شاعر بولوغه تلاميذ دن ديدى بس پيغمبر صلى الله عليه وسلم شاعر يولمادى پيغمبرنى شاعر ديمكلك الله تعالى نك هوره بس ده (وما علمناه الشعر وما ينبغي له) آيت آيت جليل سنرى تكذيب بولوب چيغا شعر ده ايك اول شاعر نك مقصودى ديگان سوزدن باشلاب تكذيب بولوب چيغا ديگان سوزگه قدر (وما علمنا الشعر وما ينبغي له) آية جليل سيدك تفسيرنده خارن هم تفسير قاضى خاشبه سى شيخ زاده بيانلرينك خلاصه لر بدر.

يعني بن سعد وعبد الرحمن قال ثنا سفيان عن سلمه بن كهيل عن عكرمة في قوله والشعرا يتبعهم الغاون قال عصاة الجن. بعض لرسفها ديديلر. وقالوا نزل ذلك في رجلين نها جيا على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم. بوآية نازل بولدى ايكي كمسة حقنده برسى ايكنچى سيلهجو قيا لشقان ار ايدى رسول الله زماننده ذكر من قال ذلك حدثنى محمد بن سعد ابى ذل حدثنى قال حدثنى قال حدثنى عمى قال ثنا ابى عن ابىه عن ابن عباس قول والشعرا يتبعهم الغاون الى آخر الآية قال كان رجلا ن على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم احدهما من الانصار والآخر من قوم آخرين وانهما تهاجبا وكان مع كل واحد منهما غواة من قومه وهم السفهاء فقال الله والشعرا يتبعهم الغاون الم تر انهم في كل واد يبهون) بعض لرجن لرنك انس لرنك آزغنى مراد ديديلر ذكر من قال ذلك حدثنى على قال ثنا ابو صالح قال ثنا معاوية عن على عن ابن عباس والشعرا يتبعهم الغاون قال هم الكفار يتبعهم ضلال الجن والانس حدثنى يونس اخبرنا ابن وهب قال قال ابن زيد فر قول الله والشعرا يتبعهم الغاون قال الغاون المشركون قال ابو جعفر واولى الاقوال في ذلك بالصواب ان يقال فيه ما قال الله جل ثناؤه ان شعرا المشركين يتبعهم غواة الناس ومردة الشياطين وعصاة الجن وذلك ان الله عم بقوله والشعرا يتبعهم الغاون فلم يخصص بذلك بعض الغواة دون بعض فذلك على جميع اصناف الغواة التي دخلت في عموم الآية) موندك صواب بولغان سوز لرنك ايك اولى سى اينمكلدكر الله تعالى اينمادى مشرك لرنك شاعر لرينه مرده شياطين گه جن لرنك عاصيلرينه آزغن آدم لار ابره ديب، بلكه الله تعالى والشعرا يتبعهم الغاون قولنى عام قيلوب ايندى بعضى آزغن لرغه حاصلاب اينمادى اوشبو آيت آزغن لرنك جيبعسنى عاملاى بس اوشبو آيت نك

وعيدندن كانسيرت چيلرده مهروم فالماى چونكه كانسيرت وتياترده گى شعر لرى بيك يالغانلق جيو نثقى بولغانلقى اوجون سب السلف فى قيلوب كنب فقها لرنى استهزا وحقارتدن عبارة بولغانى اوچون حصه بيك مول تياچكدر. وقوله الم تر انهم فى كل واد يبهون يقول الله تعالى ذكره الم تر يا محمد انهم يعنى الشعرا فى كل واد يذهبون كالهائم على وجهه على غير قصد بل حائرا عن الحق وطريق الرشاد وقصد السبيل وانما هذا مثل ضرب به الله لهم فى افتتانهم فى الوجوه التى يفتنون فيها بغير حق فيمردون بالباطل قوما ويهجون آخرين فذلك بالكذب والازور. الله تعالى ايتهدر يا محمد سن كور ماد كمنى بلكه كور سن شعرا هر بر واديدى باشى فانغرغان كمسه كى مقصود بولماغان وجه لر گه كيتهدر بلكه حقندن مقصود بولغان طو. غرى يولدن يازالر شونك اوچون الله تعالى آنلرنى ضرب مثل ايتدى ككوب وجه لر ده خلقنى فتنه گه نوشورگان لرى اوچون شونچلاين فتنهدر ايدى بغير حنى بر قومنى باطل لرايله ماقتاب ايكنچى لرنى يالغان لرايله خورنر ايدى لر. آخرى وار ا. ا.



### حرام نرسه لر بولن سودا قيلو

فقه كتابلرينك بيانينه كوره حرام نرسه لر بلهن سودا ايتو باطل وفساددر. لكن حاضر گى زمانده سودانك نوعلرى بيك ككوب تورلى لندى، معيشت اقتضاسينه كوره بعض بر حرام نرسه لر بران معامله ايتهدر گه وسودا قياور غه ده مجبوريت نوشدى. پراتسينت، وبانقه معامله سى حقنده بر تورلى توجيه ايتوب حليت طرفن تقويه ايتسه كده، حرام قطعى بولغان دوگهز ايتى بلهن سودا قيلو حقنده موگاچه آوز آچوب سوز سويله وچى بولغانى يوق. وحالئكه

تيمر يوللرده بر نچي قلاص بوفيتن طو توچي بايتانغنه  
 مسلمانلر شول دوگهر ايتي و الباصاسي (بار وقتده  
 كازيباك و شامپانسكي) بلهن سودا ايتهلر. اگر اول  
 بولسه فائده ايتنه آلپلر. چونكه ريستوران،  
 وبوفيتلرده ايك كوب ساتلغان نرسهده شول بولا.  
 منه شوشندي مسئلهلرده قسوتاني. وغواص البحرين  
 لر سوزينه قاراب قطعي حرام ديب فتوى بيرلسه،  
 آنسزده كسب سزلكدن فقير ورذيل، اقتصادا باشقه  
 لرغه اسير بولغان مسلمانلر باخشوق مهم برسودا  
 اورنن قولدن اچقندر چاقلردر.

شوشندي زمان السنوي، تور مش تلهوي بوينچه  
 ميدانغه چقغان مسئلهلرده ايسكي فقه كتابلري  
 سوزلرينه گنه ايار ميوب فقهانك: «الا حكام تختلق  
 باختلاف الازمان والاعوام» ديگان سوزن، هم اقتصادي  
 اسارتني ايسكه آلوب شريعت مساعدهسي مقدارنده  
 سوز سويله مك علم كرام ارستينه توشمش بروظيفه  
 بولسه كبرهك. شايد بسومسئلهني «دين و معيشت»  
 ادارهسي هم اوفوچي علما كرام التفاتسز قالدرماسلر.  
 معلم: ولي اختيوق (ميراث)

اداره

ايسكي فقه كتابلري شولوق (الاحكام بختلق باختلاف  
 الازمان) ديگان فقهالرنك مجتهدلرنك آيات واحاديث  
 نبويه دن استنباط قياغان احكام شرعيه لرني بيان ايتكان  
 كتابلري در. اول سوزده شول ايسكي فقه كتابلري  
 سوزيدر. اول سوز ايله عمل ايتماك شولوق ايسكي  
 كتابلر ايله عمل ايتماك بوله در. (الاحكام بختلق باختلاف  
 لزمان والمكان) ديگان سوزلر آلار (احكام اصليه)  
 قران ياكه حديث ايله ثابت بولغان حكملر زمان  
 مكان اعتباريله اوز گهره ديگان سوز نوكل. هم اول  
 اعتقاده بولو اوزي بربك مخاطره لي اشدر.

بلدكه اول سوز احكام اجتهاديه (مجتهدنك اوز  
 اجتهادينه بئام بيان ايتكان حكملري) حقه در. اول احكام  
 اجتهاديه ني زمان مكان اعتباري ايله اوز گهرتور گه ده نه ليگي  
 مجتهدنك اجتهادي قدر اجتهاد، آنك علمي قدر علم آنك  
 ارتقا و ديانتني قدر تقوالق و ديانت كر كدر. يوفسه بش  
 جمله عربچيني مطالعه گه افتدار كسب ايتوبسد اوزن  
 ابو حنيفه رضی الله عنه حضرتلرينه تنقيد قیلور اقي بر  
 آقلى باش حساب ايتكان لايبالرينك، سجده ر همانيسز  
 اقتصاد قوللرينك، يو حكم بو زمانغه يارامي ديب  
 ميزانسز اولچه وسز سويلنگان سوزلر ايله گنه احكام  
 اجتهاديه لرنی ده اوز گهرتو ممكن تو گلدر.

خصوصا محترم معلم افنديك ميدانغه فوبديغي  
 خنزير ايتي، خمر ساتومسئلهسي نك حراملقلري آيات  
 قرانيه (حرمت عليكم الميتة ولحم الخنزير الايه) همك  
 (انها الخمر والميسر والانصاب والازلام رجس من عمل  
 الشيطان فاجتنبوه) آيت جليللري ايله ثابت اولديغندن  
 اوز گهرتوچيلر اوزلرينه حكم قران ايله كفر پيچانتي  
 باصبلوغه راضی بولغان كشيملر بوله لر. خنزير ايتني  
 آشاو ايله خمرني ايچو مسلمانلرغه نيچك حرام بولسه  
 آنارني ساتوده شولا يوق حرامدر.

شونك ايچون آلارني آشاو وايچو مسلمان  
 بولغان كشيملر گه اولم حالنده گنه درست  
 اولغان شيكلملي آلار ايله سودا ايتوده مسلمانلرغه  
 اوام حالنده گنه درست بو اوي ممكندر. فقط بوكونگه  
 قدر مسلمانلر الحمد لله اول كونگه فالغانلري يوق  
 ايدى. الله تعالى نك بيرگان احكام الهيه سينه بوي  
 صونارغه آغرسنوب حریت دائره سيني كيتگاي توب  
 يبارماسلر، شولوق الله تعالى اول مسلمانلرنی موندن  
 صوكنده صاقلار. شايد آرزون نفسلرينه اياروب  
 اعتقاد و معاملات بايلرنده شرع شريف رامقاسندن  
 چغوب حریت ديگزينه باتسه لر اول وقت هيچ كهگه

اوپکه ارگه اورن يوقدر. اول وقت مسلمانلق معاذ الله کفر مانلق غه ايله نوپده بيک ممکندر. اگرده مسلمانلردن بر او شونداين بلچر افلر غه کرور گه اراده قيله ايکان آنک ايچون اوزينک بلچرا نوي هيچ لازم ايمس. خصوصاً وافزال بوفيت لري بار بير لرده غير مسلم خادملر بيک کوب طايبيلور غه ممکن آنداين بلچر افلرني شول خادملر نك برسينه قوشوب ساتدرسه، (اوز قولی ايله صاتمسه) امام اعظم قولينه بناء اول صاتدر و درستدر. (ولو وکل المسلم ذميا ببيع الغنم) و شرائه جاز في قول ابيحنيفه رحمه الله تعالى وقال لايجوز) هندیه ج ۳ صحيفه ۱۱۵ یعنی بر مسلمان بر ذمینی وکیل قیلوب خیر صاتدرسه یا که آلدرسه اول آلو صاتو امام اعظم قولينه بناء درست امامین قولينه بناء درست نوگل دیمکدر. شو حالده بومسئله بر اختلافلی مسئله بولسه ده امامن امام اعظم قولیل عمل قیلسق مونه شوشی طریقه بولغانده یول بار. بو مسئله هوندن اولگی سنه لرنک بر نیچه نومیر لرنده یازیلوب اوتساده معلم افندیگه تصادق ایتمگان بولو رغه اوخشی.

— — — — —  
— — — — —

### مسائل دینیہ نك اهمیتتی حقندہ.

۶ نچی نومر دین و معیشت مجله علمیه سنه لطف الله فخر الدین فی امضالی محترم بر امامنک گوزل روشچه تعریر ایدلن مقاله سی ایله افتخار ایلادک. جناب حق آندای لارنک امثالن هوق ایلانسن لیکن کوب یردن مشقت ایله اداریه کوندراب وقوعی کوب اولان مسائل دینیہ حقندہ استفتا قیلان لارنک سوال لارنی میدی آناسی ده بلوراک، یوقبار مسئله لر درج ایدلور دیولمش بر ایکی جهله سی خاطره خوش کورلمدی

مذکور امام افندی دای فاضل اولان بیوک آدم. لرنک خانہ سنده یوکاب کتاب کندنرنده ایسه نه قدر علم و ذهن اولب یوقبار سواللر الاره نسبتاً لا یسمن ولا یغنی من جوع قیلندان اولسه ده کتابی یوق ذهنی قاصر آدم لره نسبتاً بیگرا کده مهم در. محترم امام لطف الله افندی و امثالی بولایده بیلور اما بلمگان لر اوچون مفید غایت ده مهم اولان مسائل شرعیہ لری درج ایلانن مجله یه یوقبار سواللر ایله صحیفه لری اشغال ایتسه ایدی دیو تنبیه ایلمه سی مسائل دینیہ ی تخفیف اولماسی؟ بلنگان آدم لرنک ده آرالرنک مباحثه اولب ممیز اولمادقندن قلم واسطه سی ایله دین و معیشت اداره سیننه مراجعت ایدب قطع نزاع ایلمه سی الیه مهم در. بو سوزه شاهد اولهراق بیوک فاضل عالم اولان لرنک مراجعت ایلمه سی کافیدر درست مسائل دینیہ نك بعضی سوهل بعضی مشکل اولسه ده صور اوچیلار هم کذلک (وکل طیب یفوح لا کمسک وکل طیر یطیر لا کباز) بعض عین ده اینه دی نرسه نك دوه دی اولماقی هم باره نك ۸ نچی نومر دین و معیشت ده صابر ذوالقرنین طرفندان بانقهدان آلمان پرائسیتنی قای اورنغه قویه مز دیو صورالمش بونکده جوابی آساتقنه ایدی بانقهدان آلمان پرائسیت حرام، حرامنی هیچ یره قویار غه یارامی دیو بترسه جیگل بولور ایدی لیکن محترم محرر افندی اوز طرفندان العاق ایدهرک اول سوالده ا کمال ایدب صونگره جوابن نه گوزل کوز کورب تویمزلق تفصیل اوزره بیان ایدهرک هم مسئلہ نی ضرور ایتب علماء کرامه حواله ایلمش بس بولای بولغانده امور دینیہ گه تعلقلی اولان مسائل شرعیہ کلا مهم اولسه کورک. اللهم ارزنا الافادة والاستفادة آیولی ده امام محمد طریف محمودی.



## فيليه تون

(به سز طور مش)

(اوز اقلامى باصيلدچق «ياثا يولده» نام حكايه لر مجموعه سندن آلندى)

شهيد آغاي ۲۰ نچى عصر آدملىرىندن اولوب دنيانى هر كمدن آرطق سوبه و دنيا اوچون ياشى تورغان بركشى اولغانغه اويلانگان، وقتده ده دنيا ويغنه بك زاده لردن بولغان بر قزغه اويلانگان ايدى.

آنك خاتونى اورامده اوزينك كوزى وزوب يورى تورغان گمناز يستكه لردن كيم تو گل: روسچه يازا، اوفى، سوبله شه بيله، حتى روس عائله لرى ايلان آر الاشوب اوسكانگه، خاتونى نك روسچه غه ماهره ايدكى برلن، دوست لرى آراسنده افتخارده ايتنه ايدى. شونك اوچون اول بار م بورطى روسچه بلمى روسچه سويلاشا فيلانه تورغان «تاتار كه» لردن هر وقت كوله ايدى. عائله سى آز بولسه ده دنيانى قزوق ايتدرب تورمى كيلگاج، خاتونينه ده بر وظيفه لى اورون تابارغه اجتهاد ايدوب مقصودنه يتشدى. خاتوننى اوزى تورغان شهر نك «كلينيكه» سينه ۶۰ صوم وظيفه برلن خدمت ايدەر گه بيردى.

اوزينك شغلى دائمى ريك بولسه ده خاتونى «م» نك شغلى وقتلى - كوينه بر نيچه گنه ساعت اولوب اوز - نكندنده - آسات ايدى.

✓ تازگنى اوز باشينه غنه اورالب هيچ كمنك قولنده بولمغان آنك حره خاتونى، بو كارچه گل آنك طابقا - ننى غنه اشاب ياتسه ده استقبال شهيد كه بو اوراقلرنى اونوندر اچق روشده يالتراب كورنه ايدى. خاق آراسنده، شهيد آغاي خاتونى «م» خانم نك،

موكارچه مسلمانلار آراسنده بولمغان بر اشكه تشبث ايتووى، آرتده قالغان بتون تاتار خاتونلرى نك طالعه سن كورساتورلك روشده تلقى ايداب. شهيد آغايغه اوز صنفندن رحمت ار تشكر ار ايشتدره، شهيد آغايك كوگلى اوسكاندن اوسه، آنك اميدلرى آشقانندن آشا شونكله برابر كيل چكده تاتار خاتو نلرينه يول اچوب ترقى غه بر نيگز سالور غه سبب اولغاننده اويلا ب تونلر بوينه بو تاتاي خياللرنى اوچلاب چيغه آلنى كوب تونلرى تاك اطدره ايدى. شولاي ايتوب خاتونى بر يافدن اوزى ايكنچى يول ايلان آقچه تابب عين وقتده دنيا نك ايه - يانى سانالغان «بايلىق» كى تاتلى خياللر ايلان زمان آز بولسه ده اوتب كيتدى. اش آلدده - گل، آقچه مول تياتر لر گه كوگلى كيچه لر گه «بال» لر غه اشتر اك ايدر گه ايركن بولا، دنيا نك اولگى قوللق وقت لرى تمام اونوطله باشلادى.

بر كون عادتت بو وقتت اويك اولاتورغان خاتونى «م» نك اويده يوقلغينه بر قدر او كفايسز لانوب ابيسنه تورلى سؤاللر قويب، بارلق سؤاللرينه جواب اولر ق اول كلينيكه ده اشد. جوابن آلاچ شهيد نك آچيقغان قارنلرى تو يغانداى بولب ينه قناعت حاصل ايتدى. در واقع «م» كيلگاج اش وقتى نك آلشغغان بيان ايتوب شهيد آغاي نك كوگلى نك شهبه سن بتردى.

بتون طابقان حصولن، خاتونى اوچون كيره گندن آرطق صرف ايدوب كوگلى نكده مر كوز اولان اميد گه آلدانب ينه دن بر نيچه كونلر اونكاردى

بر كون ساعت كيچ سيگزار ده زه ناتيه دن قايندي ب اوستالك خاتونى اسمينه ياز لغان بر خط كوردى. بر كون لرده ذهننده چو الوب قالغان شهبه او طى ينه دن قايندى. خطنى تيز گنه صاوار بووينه توتب آچديده، خطده توبنده گى سوزلرنى كوگلسز كنه اوقيدى.

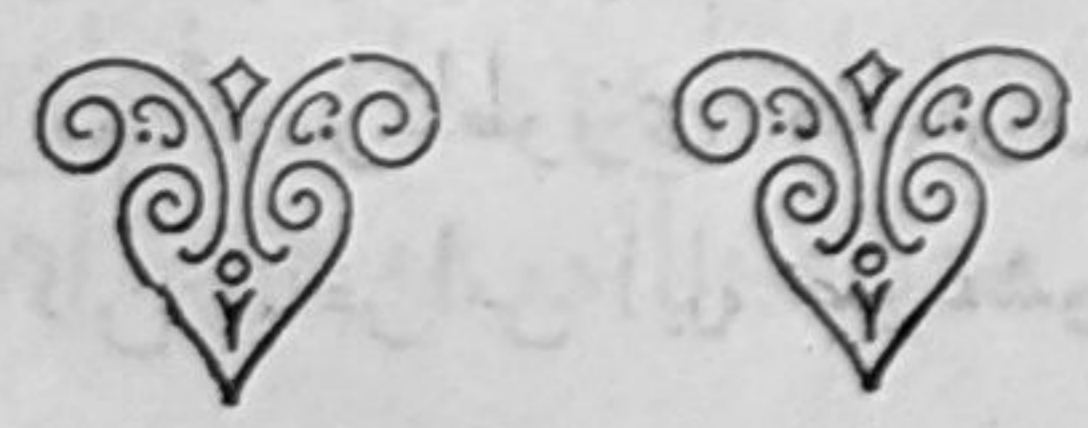
«م» خانم سزايكى آطنه دن بېرلى اشكه كېلمگانگن سېبېلى خدامندن چققان حسابلانە سزايگە شونى اعلان اينە مەز. شەھيد آغاي بوخطنى اوقبغاچ عقلمندن شاشە يازوب اېيسنە اشنى معلوم ايتدى. خاتونى تونگى ساعت بېردە قايتوب كر گاچ، پھانە اوچون كوتاروب يورى تورغان قولندەغى اسبابلار يىن اوستە لىگە قويدىدە طنچ غنە چيشنوب كېرلە، سوز بىلە بائاق بولمە سېنە كر وب يوغالىدى. اير تەنگى چاپدە، تون بوينە يوقلى آلەى صبر سز لىق بىرلن اوتكارگان شەھيد آغاي خاتونينە تورلى كېلىشە، گان سوزلار آچدى. مسئله چىبار بىر تور مش نىك آسنن اوستىكە كىتر رلك در جەدە قزدى.

خاتونى آلدارغە تلاسەدە خطنى كور گاچ چارە سز، سىكوت ايلان ارتكاردى. اوزاق شىلتە تەسز سوزلار «م» نىك صبر يىن جەردىلەر. شولوق كون «م» دە انكاسىدە شەھيد آغاي نىك عتاب وشىلتە سېنە توزە آلەمادىلر سېندىن باشقەدە طاماق طويدىر رەز ئىلى دىب شەھيد كونارە آلەى تورغان سوزلر ايتب، شەھيد آغاي نى اويدىن چغوب كېتەر گە شەر نىك مشهور بو نومرلار يىنە كرر گە وشوندى بىر يالغز توررغە مجبور ايتدىلر. منە ايندى حاضر شەھيد آغاي بتون امىداردن قرىسز واوچسز امللاردن، طاودان تىارە گان طاش كېلىك توبەن بىر اورنغە حىيات نىك كى يەسز بىر پوچە ماغىنە تىگارەدى. آنى هر كم، بلە آنىك بوتور مشى ھېچ كىمگە كېلىشىمى. توتىدە خلق كوز ندىن قاچب مكار جە وفتى اولغانغە مكار جە گە سزدى. مكار جەدە حىيات، شەھيد نىك كو كىلىنە بىر دە تا ئىر بىر مى. اول هر وقت اوچلانوى مەسكن بولمغان اويلرغە چومە... شولاي ايتوب مكار جەدە خصوصى اشلىرى بىرلن بايتاق وقت تورغاچ دە، بىر كون قايقو اېغىنەر وشىدە اشدىن چغوب كېلىگاندى، نەقى اول بوز بىلە تورغان بىر پوچە ماغىنە

ماتورغنە كىنگان طانەش بىر خاتون بىرلن اوزىنە كىلوب يور وگان بىر استودىنت نىك آفتا ما بېل غە اوطروب قارشوسىدىن اوتكانلر بىن كوردى. بونلرنى كور گاچە آبتراب بلاشعور (ماشىنالى غنە) مسكىن صور تىدە بوركن آلوب قالسىدى. لىكن تىگى لىر بوكار آرطق التقات ايتماى اوتب كېتىدىلر. آندىن باشقەدە طولوب طاشارغە تورغان حسرتلى يورەك، بو منظرە نى كور گاچ ھىوى حر كىتىن توقتالە يازدى. اختیار سز صور تىدە آياق آطلانوب حر كىت ايتماسە فالېچ بولوخوفىدە بىراق تو گل ايدى. بونلر نىك بىرسى آنىك نېچە يىلغى خاتونى «م» دىگرىدە، اوزى نىك ياقن بىر دوستى استودىنتى ايدى. شول منظرە نىك ضربەسى قايقوسىدىن در، نومردە اوراب ياتقاندى تىقدىر الېھى اولرق، تىگى استودىنت بىرلن نېچە كونلر بوروب آچولانشب بىر تىنسىز قالغان «م» يىنە دن شەھيد آغايغە كىلوب تەبىرى بولمغان قىياقتلە ايسانلەشدى. شونىك قايقوسىدىن اورغان شەھيد گە «م» نى قدر پىچراق بولسەدە آورووېنە دوأ بولە آلدى.

بىك كوب قاراشوب تورغاچ اوفكە ارى اونو طوشرغە وعدەلر بىر شىكاج، قارا كوچ بىرلن، طابىقاتنى آشارغە اويدىن چغوب يور ماسكە ترقى، مات دىگان سوزلرنى آغزغە آلماسقە ھەدلر قو يوشب يىدە دن ايرلى خاتونلى نورورغە بولوب قايتوب كېتىدىلر. شەھيد آغاي حاضر گى كونك ھەمە نرسە نى اوزى اشلاب خاتونى ياردىمە احتىياج سز غنە ياشى. اللىك باى سېمىز استودىنتلرغە بىك ياقن يورگان بولسەدە، حاضر بىك يىراقىدانغە سلام بېرە... .

زارى



# تورلى خبەرلەر

اوقا

اوقا شھرى بىر وقت اصابت يازوب پېغمبەر سو-  
 گوچى بىر ملائىك اوقازى آلنوب توبه ايتو واقعه سنده  
 بيك نق شاو لاغان ايدى .  
 موسى نىك چچ نھقەر توب صاقال يباروب باشينە  
 چالما اوراب امتحان ايدلور گە كيلوبيدە شونديوق  
 بىر تاثير فالدردى . شولايدە عقللى قارطلر آنىك  
 صابر انيەدە مفتى وقاضيلر قارشوندى رسا توبه ايتد  
 رلماوينە و نيندى مذهب كە منسوب ايدكندىن صورالما  
 وينە ممنون اولماديلر . توبه ايتوب اوقاز آلغاندە  
 امامت مسئلەسى يوقارغى واقعه شېكىللى احتمال  
 صافرهق بولور ايدى ديلر .

اما موسى نىك بو بارىدە ضيالىردن اوزدروى  
 تعجب ايدلما سلك تو گل . آنىك منكور معاملەسى ،  
 مرحوم محمود بايغە مدرسە گە مدرس لىك گە بارام  
 ديب وفق آنچه سندن « خصه » آورغە طرشقانده غى  
 تسبيح وقمغان نمازلىق مسئلە ارندن كيم بولمادى .  
 امتحان على وجه السنه بولماسەدە ، اول خلق نىك  
 ملائقە مېلى ، ملالىق منصبى نىك يا رواجينە - يا خود  
 كير سينە بىر آدموم ديب اويلارغە يول بوق تو گل .  
 باكە شونى تعقيبا معلملردە سورتوق طاشلاب  
 چاپان كيبوب ملا بو او باغنه هدايت طرفينه آوشماس  
 لرميكان ؟ هر نچك بولسەدە الله تعالى خبىرلى گنه قىلغاي  
 ايدى .  
 خبىر .

چيت مملكت تبعه لرينه

باچه سراى پاليتسه ميستري بوپل اعلان نشر  
 اينكان . « قريم گو بر ناطورى جنابلىرى اوزينىك ۵ نچى  
 مارتدە پبارگان تيلغرامى ايل صوغشوجى دولتلرنىك

تبعه لرى بو اغان همه اير و خاتون لرنىك بار سىدنىك دە  
 روسيه دن چغوب كيتولر بىن تكليف اينەر گە قوشدى .  
 موندن ياغوز تور كيه تبعه سى بولغان خرىستيانلر  
 و مملكتدە عسكرى خدمت كە مجبور بولغان كشيبار گنه  
 مستثنى در .

نيچك كيتەر گە تپوش لك حقنىك پاليتسه دن كيلوب صور ا  
 شىر غە مەكن . اوز اختيار لرى ايل چغوب كيتەر گە  
 تلاوچى اجنېى تبعه لرى بو خصوصندە مقصودلر ينى  
 اوزلرينىك بولوندىقلىرى پاليتسيه دايرە بولورلرينە  
 كاغذغە يازوب بيلدرر گە وفوللر ندە بولغان دافومينت  
 لرنده شوندى قوشوب بېرر گە تپوشىدر . بو اجنېى  
 تبعه لرى حدودكە قدر اوز مصرفلرى بىر لن كيتەر لر  
 خصوصە بيك مهم ماللر ظهور ندە احتياجى توشكان  
 بو كشيبار پاليتسيه ميستر گە مراجعت ايدر گە مەكن . و .



# خارجى خبەرلەر

آوروپا صوغشى

نيهس لىر ايلان بىزنىك آرادە بولوب تورغان  
 صوغس صفلر ندە بو هفته اچندە اولىكان مصادمه لىر  
 بولمىدى .

تىك سودن نهس لىر لىباواغە كيلوب طوب آطوب  
 اھميتسىز گنه زيان ياصاب كيتدى لىر . گرمان لرنىك هوا  
 كيمە لرىنە اھميت بېر گانى تيلغرام خبىر لىر ندن كورلىگان  
 « آسترل نىك » ياغندە ۱۵ قدر نيھس آيروپلان لرىنىك  
 كورلدىكى خبىر ندن بلىنە .  
 آفستريە طرفلر ندە پربوشل آلغاندىن صسوك

زور واقعه‌لر بولغان يوق. تيك بر برده گنه آفستر -  
په لپلر نك روسيه عسكرى صفلر بين اوزوب كينه رگه  
عذابلانگانلار كورندي.

توركيه حدودنده گي صوغش ارده ده صوغشي كو -  
واق توبهك بهر لشولردن باشقه زور صوغشار بولغان  
يوق. صوغش اوزايويينه وهنوز بر گنه تورلي حالته  
بارويينه قاراغانده توركلرنك صوغشقه يغشوق  
حاضر لنگانلكلري آكلاشيل.

### چناق قلعه

ب. آ. نياغراملرينه قاراغانده - چناق قلعه گه  
ينه دن هجوملر باشلانغان.

درست بولسه مارط ۱۴ لرنده تونني اتفاق چي لر -  
نك فلوطلاري چناق قلعه بوغازينه كروب كلید البهر  
استحكاملر بين طوبقه توتقان لر. شواوق وقتك اوچوچي لر  
هو ادا ن تفتيش بي اصاب فلوطغه ياردم ايتككان لر.  
بعض استحكاملرده نق طوب طاوشلاري ايشدالگان  
ديلر.

چناق قلعه بوغازنده تورك عسكلر لري سه ندرس  
پاشا قوماندنده سنده اولوب بوغازي صاقلاو يولنده  
قطعي حرکت ايدنه چك ايمش.

### توركيه

لوندون دن تارالغان خبرلره كوره گير مانيه  
حكومتي تورك كيه گه ورومانيه آرقه لي بايتاق غنه  
عسك چقاررغه مساعده تله گان لىكن رومانيه گير -  
مانيه نك بو طابن رد ايتككان .



### اورنبورغ خبرلري

ضیاع

انا لله وانا اليه راجعون

اورنبورغ نك دخي بر يولدي غروب ايتدي .  
خيرات و حسنات و سخاوتی ايله مشهور بك كروب

برار گه اوز كيسه سندن گنه مسجدلر مدرسه لر بنا  
ايتكان ، اعانه و خيرات ايله ميدانغه كيدل تورغان  
ايدگو اورنلر نك هيچ برسينه آنك خيراتي آنك همتي  
فاتشماغان اورن يوقسدر ديب ايتورلك درجه ده  
همت و سخاوت صاحبي اولغان في الاصل ويانكه  
غوبرناسي مالمر اويازي مچك ره فريه سندن ارنبورغ  
كوپيسر عبيدالله حاجي كمالفي ، الله تعالى نك (يا ايتها  
النفيس المطمئنة ارجمي الى ربك راضية مرضية) امر  
جليلنه اجابت ايدوب ۱۸ نچي مارت چهارشنبه كون  
ساعت اونده امانت روحني حقه تسليم ايتمشدر .  
الله تعالى مستغرف بجر رحمت ايدوب عائله كدريده  
سينه صبر جميل و اجر جزييل و بوسون . خصوصاً  
بردنبر اوغلي محمد عارف افنديني غير الخلق ايللا -  
سون . آكا پكر معترمي كبي اهل خير اتدن بولوني  
نصيب ايلاسون آمين .

مومي اليه جنابلري ارنبورغ نك ايك ديانتي  
آق صقاللرندن اولوب خيرات و ديانت يوللرينه بك  
كوب خدمت ايتكان كشيدير . مرحوم و معفور له نك ايك  
ياراتوب قيلغان خيراتلرندن برسیده اورنبورغ نك  
ايسكي زيارتنه ايتكان خدمتي در . اول آني اوز ملكي  
قيلوب آعان شيكلكلي آنك احاطه سني هر وقت بارلاب  
يهر لىگان يري توشكان كير پچي بولسه توز اندروب  
آقبور ي بنسه آقبور لاتوب توردي . آنك ايچينه  
يكرمي يللر اول بك كوب آغاچلر اوتورتوب شول  
وقتدنبرلي هر سنه تخمينا ايكي مك صوم قدر راصخود  
توتوب بوچكه ايله صو كيتورتدروب آني شول  
آغاچلرغه سيبدروب اول زيارتنه باقچه حالته كيتوره  
شونك ايله برابر ياكي زيارت كيرا گينه چيو -

لىگان اعانه لر گه ده ايك اول اشتراك ايتكان كشي  
اول مرحوم بوله ايتدي . اوپراو ادا ن شول ياكا  
زيارة اورنن صوراب آلورغه همت ايتوب بورگان

کشميلارنىڭ باشلىقى بوزوچى كېمە شول مەرحوم ايدى .  
 بولار بوز بولمىغان خېر اقلارنىڭ بىرىنىڭ خاھار مەزگە كېلىمەن .  
 نلر بىر بوز بولمىغان يا كە بېلو بىدە خاھار مەزگە كېلىمەن .  
 خصوصاً شەھرا و قىرلار دە و على الخصوص اوزىنىڭ  
 سودا و تجارتى بولغان آقوسجد ، قونغات و سائىرە  
 كىنى بىر لار دە بولغان خېر اقلرى شېھەسز باردر . آنىڭ  
 قىرچمە حياتىن يازوچىلر تىكشروب بېلو ب البتە يازمە  
 لىر كرك جنازە سىندە بتون شەھر مەتبىراتى حاضر ايدى  
 وقت تدبيرى

اونىكان نومر مجلە دە قرأتخانه دە دېھ مطبوعات قدىرى  
 وادىيات شرافتى ، دين احترامنه منافى اولغان مەلە  
 مەلەر حقندە بىر مەلا حظە يازوب ، قرأتخانه  
 كامسېھ سېنىك اول مسئلەلەرگە اهمىتىن جلب ايتەكچى  
 بولغان ايدىك .

شول مقالەنىڭ بعض اورونلرىن نقلدىن صوك  
 وقت عزتەسى اوزوندىن بىر تدبير تقديم ايتوب  
 دېنى كىتابلرنى ھەم مجلە مەزنى آر تىسېياشقى كېلى لرنىڭ  
 يازولرىنە اوخشاتىب قرأتخانهگە كىر تدر مسكە نلى .  
 مطبوعات كېرەك ايسكى روحدە ، كېرەك ياگا بدعى  
 - اسلوبك يازغان بولسون ، اوقوچى لىر و آنى تعقيب  
 ايدوچى لىر قارشونك اوزىنە مخصوص احترامى بو  
 لورغە تېوش . بونى ادبى خزانەلرى بوزلەمغانلرغە  
 تارىخى نظرى و عملى صورتدە اثبات ايدىرگە بولا .  
 تانار لرنىڭ كى آلقى (!) قىسمتە ، «فانظرنى» رجا  
 سېلە و واستقزز «اختيارى آستىندە ، باشلىق ايدوچى  
 وقت جىرىدەسى ، بو حقندە اوزىنە بىر يول توتىب  
 دين و معيشت مجلە سېنىك ، بتون امل و مطلوب لرىنە دېنى  
 دايردە قارشو كېلو وىنە توزە آلەمى ، مطبوعات  
 شرفىن ھېچدە اعتراف ايدەسى كېلمەگان .

كوب نرسەدە على العمىا آوروپا وادىياتنە  
 اياروچى وقت لىر ، دين و معيشت مجلەسى حقنىك مەدنىت  
 دايرە سىندىن چىقوب ، بىدوبىلك و آفرىقا . . . . ارى بولمىن  
 اختيار ايتىكان لىر .

خاتونلار ابلان فاتمە الشوب ، آنار داغى «ناقص . . .»  
 لىق سىرايت ايتىمە گان بولمىسە وقت چىن لىر قالمىدىن  
 امتمال باشقەرەق تدبير و ايتىمە چىرەك فكر طووار  
 ايدى . كوب فاتمە شوب سىرايت سىز قالمى شول . فقط  
 وقت بىر گان خاتون لىر تدبيرىن ، كوزلرى فارا  
 آقنى تانىغان ذاتلر اعتبارغە آلور دىب اويلاپ  
 بولمى . آلار ايتىكان آلارنىڭ بىلچىراقى اوز اغز لىرىنە  
 بىزوم دىن حرمتنى حقارغە تېوش دېگان سوز مەز  
 اوز «لە» مەزە بولور دە فالور . بىز ايتوب - تىبىھ  
 ايدوب - بورچنى اوستىدىن توشىردىك «لا يضر كم من  
 ضل اذا اھندىتم»

ياشا آشخانه

جەمىت يورطنى اورال ( نومر لرنى ) توتوچى  
 حىبب الله دانسكوى طالچو فغە ياقن اورندە ياگا آش  
 خانە آچقان  
 آش خانە بىنا جەتتىدىن چىستە وزور اولوب مسلمانلار  
 آراسىنىڭ بوگارىچە اور نېورغەدە بوندى زور آشخانه آچلغانى  
 بوق ايدى حاضر گە چاى خانە و آش خانە آچو كسبى  
 آرامزەدە كوبا يوب كىتىدى . چاى اچە تورغان اور ندرغە  
 موزىقە و غار مونچى لىر كرتوب اويناتوچى لار دە بوق  
 توگل . بعض بىر نومر ار دە كسبە ضرر ايتوب مارچە  
 وتاتار قەلر آصر اوچى لار دە بار دىب سويلەلر مسلمانلارغە  
 شرعا درست توگل اشار ابلان بولغانو زور بىر كىت  
 سزلك در . بونداى اشار انشا الله حىبب الله افندى  
 قول آستىدەقى آشخانه دە بولماس دىب اميد ايتە مەز .

Дозволено военной цензурой.  
 ناشرى محمدولى بن عبدالغنى حسېنىف .  
 Издатель Мухамедвалій Хусайновъ  
 محررى فېض خان داودوف  
 Отвѣтственный Редакторъ Ф. Даутовъ.  
 Тип. журнала , Динъ ва Мағишەтъ " Оренбургъ"